NYS Donate Life Registry

*인쇄체로 기입(*필수란)*

프리픽스 _____ (Mr., Mrs., Ms., Dr., Fr., 등)

*이름 _____ 중간 이니셜 _____

*성 _____

서픽스 _____ (Jr., Sr., II, Ⅱ 등)

*주소 _____

*도시 _____ *주 _____ *우편번호 __

전화 (_____) _____ – _____

*생년월일 ____ /____ /____ *성별 ☐ 남자 ☐ 여자

*키 _____피트 ____인치 *눈동자 색 _____

운전면허증 번호 9자리 또는 비운전자 신분증 번호

____ ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____ ____

*기부할 장기:

☐ 전체 장기, 눈, 조직

☐ 아래에 기재된 대로 일부 장기, 눈, 조직
(기증하고 싶은 장기나 조직에 체크하십시오.):

- ☐ 뼈와 연결 조직
- ☐ 각막
- ☐ 눈
- ☐ 심장(판막)
- ☐ 심장 및 연결 조직
- ☐ 신장
- ☐ 간/장골 혈관
- ☐ 폐
- ☐ 이자(장골 혈관 포함)
- ☐ 피부
- ☐ 소장
- ☐ 정맥

*위와 같이 장기, 눈 또는 조직을 다음 목적으로 기부하겠습니다.

☐ 이식 및 연구

☐ 이식 전용

☐ 연구 전용

본인은 New York State Department of Health가 운영하는 New York State Donate Life Organ and Tissue Donor Registry에 등록하고자 합니다. 본인은 해당 Registry에 등록함으로써 본인의 사망 시 (상기한 대로) 장기, 눈 및 조직을 기부할 것에 법적으로 동의하게 됨을 이해합니다. 본인은 New York State Department of Health에서 Registry 관리 필요에 따라 위 정보를 이용할 것을 승인하고, 본인의 사망 시점 또는 사망 임박 시점에 연방정부가 규제하는 장기 확보 기관, New York State의 허가를 받은 조직과 눈 은행 및 국장의 정식 승인을 받은 기관과 이 정보를 공유할 것을 승인합니다.

_____ ____ /____ /____

서명 일자

보내실 곳: New York State Department of Health
Donate Life Registry
875 Central Avenue
Albany, NY 12206

자세한 정보

아래에 나와 있는 장기 확보 기관으로 문의하십시오.

Albany 지역
1-800-256-7811

Buffalo 지역
1-800-227-4771

New York City 지역
1-800-GIFT-4-NY
(1-800-443-8469)

Rochester/Syracuse 지역
1-800-810-5494

또는

New York State Donate Life Registry
1-866-NYDONOR
(1-866-693-6667)

온라인으로 등록하려면
www.health.ny.gov/donatelife

팔로우:
health.ny.gov
facebook.com/NYSDOH
twitter.com/HealthNYGov
youtube.com/NYSDOH

NEW YORK state department of HEALTH

DONATE LIFE®

New York State

장기, 눈, 조직을 기증하세요.

New York State Donate Life Registry에 등록하세요.

Q. 장기, 눈, 조직 기증이 필요한 이유는 무엇인가요?

A. 생명을 구하는 이식에 필요한 장기가 심하게 부족한 상태입니다. 장기 이식을 기다리는 뉴욕 시민들을 비롯하여, 수천 명의 사람들이 화상 피해로 인한 피부, 시력 복구용 각막 이식을 위한 눈 등 조직 기증으로부터 새 삶을 찾고 있습니다. 이식 수술을 하지 않으면 이러한 사람들은 죽거나 평생 장애자가 됩니다. 하지만 이식을 통해 완전하고 보람 있는 삶을 살 수 있습니다.

Q. 누가 기증자가 될 수 있나요?

A. 누구든 기증자가 되기로 결정할 수 있습니다. 기증자의 병력이나 나이가 직접적인 기증자 결격 사유가 되지 않습니다. 본인이 기증자가 될 수 없을 것이라고 미리 판단하지 마시기 바랍니다. 의학 전문가가 기증자의 사망 시 기부 적합 여부를 판단합니다.

Q. 장기, 눈 및 조직 기증하려면 어떻게 해야 하나요?

A. NYS Department of Health (www.health.ny.gov/forms/organ_donation_enrollment_form.pdf)를 통해 온라인으로 등록하거나, 운전면허증이나 비운전 전자 신분증(ID) 서비스 신청서 또는 현지 DMV 사무소에서 갱신 양식의 기증자란에 서명하거나, 유권자 등록 시 Voter Registration 양식의 Organ Donation 선택란을 작성하십시오.

Q. New York State Donate Life Registry 등록하면 어떻게 되나요?

A. Registry에 등록하시면 본인의 사망 시 이식 및 연구 목적으로 본인의 장기, 눈, 조직을 복구할 것에 법적으로 동의하시게 됩니다. 등록부의 정보는 엄격하게 기밀이 유지되며 (a) 공적 업무 수행에 필요할 때 Department of Health 직원, (b) 연방정부가 규제하는 장기 확보 기관, (c) New York State의 허가를 받은 눈 및 조직 은행, (d) 기타 국장이 정식 승인한 기관만이 이용할 수 있습니다. 이러한 정보는 사망 시점 또는 사망 임박 시점에 가능한 장기 및 조직 기증자를 찾는 목적을 위해서만 가능합니다.

Q. 현재 New York State Life Pass It On Registry에 등록되어 있습니다. New York State Donate Life Registry에도 등록해야 하나요? 어떤 차이가 있나요?

A. The Life Pass It On Registry는 1999년에 설립되었고, 장기, 눈, 조직 기증자가 될 의향이 있는 사람들이 등록되어 있습니다. 이는 의향 등록부라고 부릅니다. 의향 등록의 경우, 기증 의사가 있던 사람이 사망했을 때 기증이 진행되려면 최근 친족의 허락이 있어야 합니다.

2006년에 새 법으로 인해 New York State Donate Life Registry가 새로 생겼습니다. 여기에는 개인 사망 시점에 본인의 장기, 눈, 조직을 기증하겠다는 법적인 동의가 기록됩니다. Donate Life Registry에 등록되어 있을 경우, 가족은 본인의 결정에 대해 통보를 받게 되고 기증 절차에 관한 정보를 전달 받지만, 기증을 진행하기 위해 가족의 승인을 받아야 할 필요는 없습니다.

Life Pass It On 의도 Registry에 등록되어 있다고 해서 자동으로 New York State Donate Life 동의 Registry에 포함되는 것은 아닙니다. 장기, 눈, 조직 기증 결정이 분명히 실행될 수 있도록 하기 위해서는 반드시 New York State Donate Life Registry에 등록해야 합니다.

Q. 등록에 나이 제한이 있습니까?

A. 예. 등록하려면 18세 이상이어야 합니다.

Q. New York State Donate Life Registry에 등록된 본인의 정보를 변경하거나 등록을 취소하려면 어떻게 해야 합니까?

A. 등록 정보를 변경해야 하거나, 장기, 눈, 조직 기증자가 되고 싶지 않아 Registry에서 본인의 이름이 삭제되도록 하려면 다음 주소로 의사를 밝혀 주십시오

New York State Department of Health
Donate Life Registry
875 Central Avenue
Albany, NY 12206

Q. New York State Donate Life Registry에 등록하면 본인의 의료 치료에 문제가 생기나요?

A. 아니요. 기증은 환자를 구하기 위한 노력이 실패로 돌아가 환자가 사망한 경우에만 고려됩니다. 환자의 생명을 구하는 것은 의료 제공자의 최우선 임무입니다.

Q. 기증된 장기, 눈, 조직은 어떻게 됩니까?

A. 어떠한 사람이 사망하면, 지역 장기 확보 기관, 조직 은행 또는 눈 은행이 Registry에 나와 있는 대로 기증자의 장기, 눈, 조직을 이식을 기다리는 환자와 일치하는지 비교하게 됩니다. 장기를 이식 받는 환자는 혈액형, 질병의 중증도, 기타 의학적 기준 등 여러 요소를 바탕으로 선정됩니다. 인종, 성별, 나이, 소득 등의 정보는 이식을 받는 사람을 결정할 때 고려되지 않습니다.

Q. 장기, 눈, 조직 기증에 관해 본인의 재산이나 가족에 비용이 청구됩니까?

A. 아니요. 기증자가 된다고 해서 재산이나 가족에 청구되는 비용은 전혀 없습니다.

Q. 기증자가 되어도 오픈 캐스 켓 (open casket) 장례식을 치를 수 있습니까?

A. 일반적으로 기증을 해도 장례식 형태나 유형에는 영향이 없습니다. 하지만 장례식 책임자가 시체를 준비하는 데 시간이 더 필요할 수는 있습니다.

Q. 내 종교상 장기, 눈, 조직 기증이 허용됩니 까?

A. 대부분의 종교에서 장기, 눈, 조직 기증 및 이식을 허용하고 심지어는 장려하기도 합니다. 이식은 한 사람이 다른 사람에게 줄 수 있는 가장 의미 있는 선물이라고 봅니다. 질문이나 우려 사항이 있을 경우 해당 종교의 성직자나 지도자와 논의하시기 바랍니다.